

CENELEC Webinar 'All about amendments and common modifications'

2024-11-05



Webinar moderator





Project Manager
Public Relations
CEN-CENELEC
esomers@cencenelec.eu

Get the most out of the webinar today

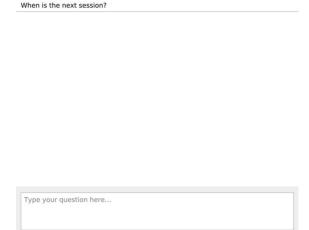


You are muted

You 04:36 PM

Send anonymously

Use the Q&A panel to submit your questions



- ▶ This webinar is recorded
- Talk about us on Twitter #training4standards @Standards4EU

Your speakers





Amy Jayne CONLEY
Editor CEN and CENELEC
ajconley@cencenelec.eu

Marlies DE CONINCK

Editor CEN and CENELEC

mdeconinck@cencenelec.eu



Today's webinar



- Amendments with Amy
 - What is an amendment?
 - How should one be drafted?
- Common Modifications (Common mod, CM) with Marlies
 - What is a Common mod?
 - How should one be drafted?
- Final reminder of resources



Amendments

With Amy Jayne

What is an amendment?



- Set of modifications to a published text!
 - ▶ But only to an EN!
- Follows the same track as a regular EN:
 - ► Enquiry 12 weeks
 - Formal Vote 8 weeks
 - Publication!



- ► Follows IR-3, as per a regular EN/TS/TR...
 - ► Familiarise yourself with our in-depth IR-3 Deep Dive Webinar!

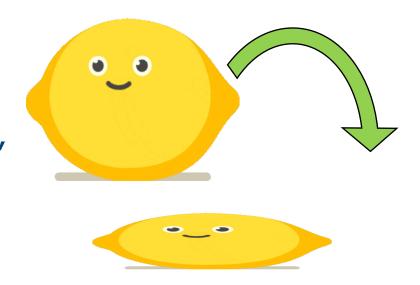
Getting started



- COMING SOON Simple Template Amendments!
 - ► For now? Use the regular Simple Template.
- Make sure to only modify the parts which need to be modified
 - One word in a paragraph? Don't replace the whole clause!
 - One cell in a table? Don't replace the whole table!
- ► IR-3 applies
 - Editors will edit according to the rules!



- Keep it simple
- Specific wording:
 - ► Add → Adding new content to existing content
 - ▶ Delete → Removing content from existing content
 - ▶ Replace → Modifying content which already exists
- Clauses have specific titles
 - ▶ 1 Modification to Clause 6, "Title title title"
 - 2 Addition of new Annex A, "Title title"





- What does this look like?
 - ▶ In Clause 7.2, add the following new sentence:
 - ▶ In Clause 2, delete the following references:
 - ▶ In Clause 3, term 3.5, replace the definition with the following:
- And for figures/tables?
 - ► In Table 6, 4th row, 3rd column, add/delete/replace...
 - ► Add the following new Figure 3: (add figure) and then renumber the remaining figures throughout.
 - ▶ Delete Table A.2.



▶ This means Clauses 1, 2 and 3 are <u>not</u> Scope, Normative References and Terms and Definitions!

- The only obligatory clause?
 - European foreword!
 - Use the same template as for Enquiry!





What should I include?

- Technical changes
 - Anything that adds, deletes or modifies requirements or other technical content
 - ► Figures, tables, formulae
 - Addition/deletion of annexes
 - ...



- What shouldn't I include?
- Minor editorial changes
 - Alignment of introductory wording in IR-3
 - ► This European Standard → This document
 - Grammar and punctuation



▶ If you do see anything like this, inform your editor, and we can consider the changes in the original publication.

Publication



- ► Text of the amendment (ENQ & FV) → official publication
 - ► EN 1234-5:202X/(F)prA1:202X

Reference therefore becomes:

EN 1234-5:202X/A1:202X

CCMC prepares an informal consolidation for information only!

Publication – time-frames



- TC proofing
 - 2 weeks as usual
 - Respond to the comments and check the consolidation
- ▶ Translation
 - ▶ 4 weeks

- Publication!
 - ▶ DAV → FRIDAY





Common Modifications

With Marlies

Common modifications - General



"Common Modifications" (CMs) contain modifications to the content of an IEC standard

- How to draft them?
 - Structure, template ... = same as other Amds \rightarrow What Amy said



- Process for CMs: <u>CENELEC BOSS</u> & <u>Webinar</u>
 - Questions? Technical project manager will know best

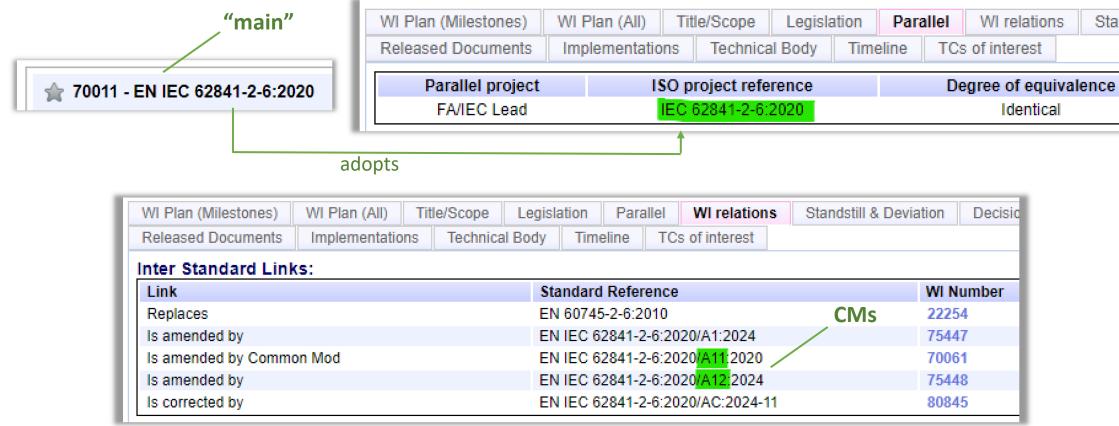


Common modifications – Separate WI



Standstill & D

Drafted and published as a European amendment (A11, A12 ...) which exists next to the EN IEC parallel document or adoption (the "main")



Common modifications - Naming



- ightharpoonup CMs ightharpoonup /A11, /A12 ...
- ► Amendments to standards of CLC origin → /A1, /A2 ...
- ► To ensure that IEC-based amendments (/A1, /A2 ...) have the same number in both IEC and CENELEC

EN IEC 62841-2-6:2020	= adopts IEC 62841-2-6:2020
EN IEC 62841-2-6:2020/A11:2020	= contains CMs to IEC 62841-2-6:2020
EN IEC 62841-2-6:2020/A1:2024	= adopts IEC 62841-2-6:2020/AMD1:2024

- ► At Enquiry stage: /prAA, /prAB ...
 - ► (e.g. prEN IEC 62841-2-6:2019/prAA:2019)
- ► At Formal Vote stage: /FprAA, /FprAB ...
 - ► (e.g. FprEN IEC 62841-2-6:2019/FprAA:2019)



Body of the CMs = a list of modifications to the content of an IEC standard

D.1.3 Floor standing arrangement

Where cable routing is specified by the manufacturer, this routing shall be used.

Where the inter-unit cabling is typically routed overhoverhead support. Overhead inter-unit cables shall ris run along the support, and drop down into the other up the first unit up to the support, run along the support the RGP, and route out of the facility to remote AE inductively on, but separated from, the RGP (respectable D.2).

Mains cabling shall drape vertically to (but be insulated

The EUT shall be insulated (by insulation of max horizontal reference ground plane. If the equipment rethis shall be provided and bonded to the RGP.

Examples are given in Figure D.6 and Figure D.9.

IEC standard CMs

The first paragraph of D.1.3 of the IEC standard is being modified

38 Modification to subclause D.1.3, "Floor standing arrangement"

Replace the first paragraph with:

"Where cable routing is specified in the installation manual or user manual, this routing shall be used."

39 Modification to subclause D.1.5, "Arrangements for radiated measurement in a FAR"

In the third paragraph, delete the words "as defined by the manufacturer".

40 Modification to subclause D.2.1, "General"

Replace the first to sixth paragraphs with:

"During measurements of conducted emissions, any required dedicated ground connection of the EUT shall be made to the reference point of the AMN. Where not otherwise provided or specified in the installation manual or user manual, this ground connection shall be of the same length as the mains port cable and run parallel to



- What are the different elements in the "main" and the CMs and who prepares what
- 3 scenarios:
 - 1) Main and CMs published at the same time hENs & non-hENs
 - 2a) CMs published after the main was published non-hENs
 - 2b) CMs published after the main was published hENs



1) Main and CMs published at the same time – hENs & non-hENs

- EN IEC parallel document or adoption (the "main")
 - Title page
 - Foreword
 - ► Template for EN IEC parallel documents / adoptions
 - → Prepared by Editor at Publication stage

- ► CMs (A11, A12 ...)
 - ► Title page
 - ▶ Foreword
 - ► Template for homegrown CLC documents
 - ► A list of modifications to the IEC standard text
 - ► (Modifications to) Annex ZA and possibly Annex ZZ (for hENs)
 - → Prepared by Drafters
 - → Goes through ENQ+FV process

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 62841-2-6

October 2020

CENELEC

ICS 25.140.20

Supersedes EN 60745-2-6:2010 and all of its amendments and corrigenda (if any)

CMs

English Version

Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools lawn and garden machinery - Safety - Part 2-6: Particula requirements for hand-held hammers (IEC 62841-2-6:2020)

EUROPEAN STANDARD

"main"

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 62841-2-6:2020/A11

October 2020

ICS 25.140.20

4 Modification to Annex L, "Battery connection or non-isolated source

Add the following new subclause:

L.21.18.Z101 Isolation and disabling device

Rotary hammers with an integral battery shall be equipped

 with an isolation device to prevent the risk of injury froi maintenance: or 7 Addition of the Annex ZZ, "Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC [2006 OJ L157] aimed to be covered"

Add the following new Annex ZZ:

Annex ZZ

(informative)

Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC [2006 OJ L157] aimed to be covered



2a) CMs published after the main was published – non-hENs

- ► EN IEC parallel document / adoption ("main")
 - ► Title page
 - ► Foreword
 - ▶ Template for EN IEC parallel documents / adoptions
 - ► Annex ZA
 - → Prepared by Editor at Publication stage

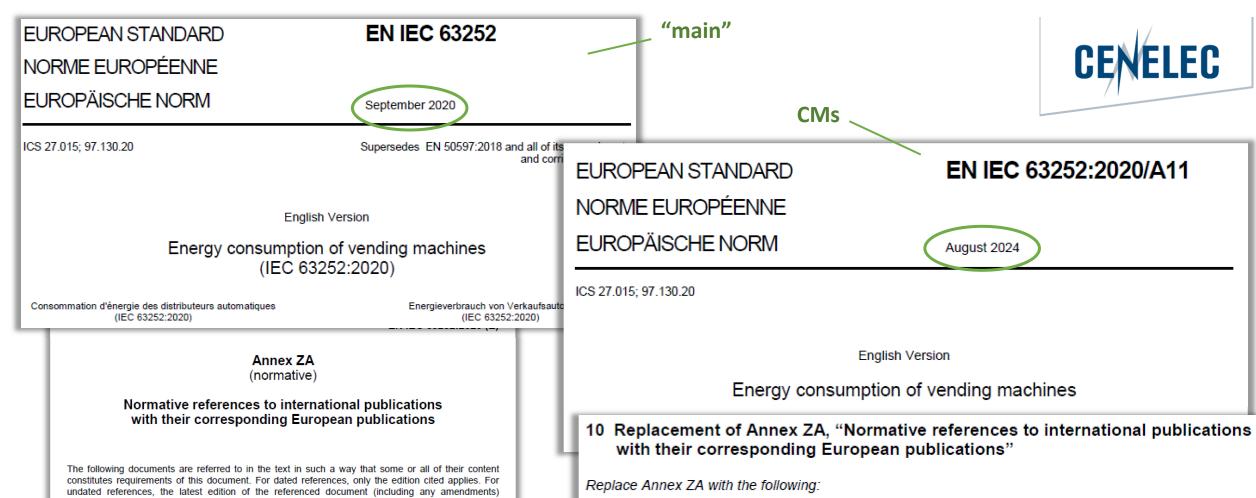
- ► CMs (A11, A12 ...)
 - ► Title page
 - ▶ Foreword
 - ► Template for homegrown CLC documents
 - ▶ A list of modifications to the IEC standard text
 - ▶ Possible modifications to Annex ZA
 - → Prepared by Drafters
 - → Goes through ENQ+FV process



2b) CMs published after the main was published – hENs

- ► EN IEC parallel document / adoption ("main")
 - ► Title page
 - ► Foreword
 - ▶ Template for EN IEC parallel documents / adoptions
 - → Prepared by Editor at Publication stage
 - ► Annex ZA (and Annex ZZ)
 - → Prepared by Drafters (for HAS assessment)

- ► CMs (A11, A12 ...)
 - ► Title page
 - ▶ Foreword
 - ► Template for homegrown CLC documents
 - ▶ A list of modifications to the IEC standard text
 - ▶ Possible modifications to Annex ZA and Annex ZZ, or addition of Annex ZZ
 - → Prepared by Drafters
 - → Goes through ENQ+FV process



11 Addition of Annex ZZA, "Relationship between this European Standard and the energy labelling requirements of Commission Delegated Regulation (EU) No 2019/2018 aimed to be covered" and Annex ZZB, "Relationship between this European Standard and the ecodesign requirements of Commission Regulation (EU) 2019/2024 aimed to be covered"

Add the following Annexes ZZA and ZZB:

Webinar for Standards Drafters: 'All about the IR3'

Year

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod),

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available

- Safety - Part 1: General requirements

Household and similar electrical appliances -

Household and similar electrical appliances EN 60335-1

the relevant EN/HD applies.

here: www.cenelec.eu.

Publication

IEC 60335-1

IEC 60335-2-75

Common modifications – It's all relative

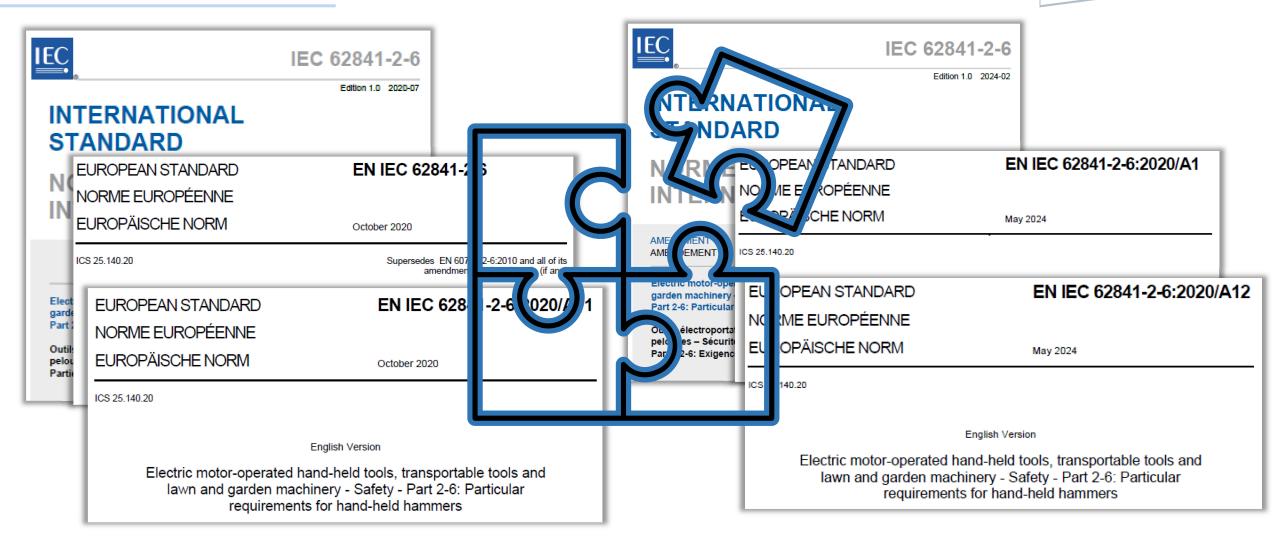


- ► All related documents shall be read together
- Example:

EN IEC 62841-2-6:2020	= adopts IEC 62841-2-6:2020
EN IEC 62841-2-6:2020/A11:2020	= contains CMs to IEC 62841-2-6:2020
EN IEC 62841-2-6:2020/A1:2024	= adopts IEC 62841-2-6:2020/AMD1:2024
EN IEC 62841-2-6:2020/A12:2024	= contains CMs to IEC 62841-2-6:2020/AMD1:2024

Common modifications – It's all relative





Common modifications - It's all relative



- ► An A12 does not supersede an A11!
 - The A11 had added subclause K.21.18.Z101

3 Modification to Annex K, "Battery tools and battery packs"

Add the following new subclause:

K.21.18.Z101 Isolation and disabling device

Rotary hammers with an integral battery shall be equipped

- with an isolation device to prevent the risk of injury from mechanical hazards during servicing or user maintenance; or
- with a disabling device that prevents unintentional starting of the tool.
- ► The A12 builds on what is already in the A11

3 Modification to Clause K.21, "Construction"

Delete NOTE 301 in K.21 and **replace** the existing K.21.18.Z101 with the following:

"K.21.18.Z101 Isolation and disabling device

Rotary hammers with an integral battery shall either be equipped:

- with an isolation device to prevent the risk of injury from mechanical hazards during servicing or user maintenance; or
- with a disabling device that prevents unintentional starting of the tool.

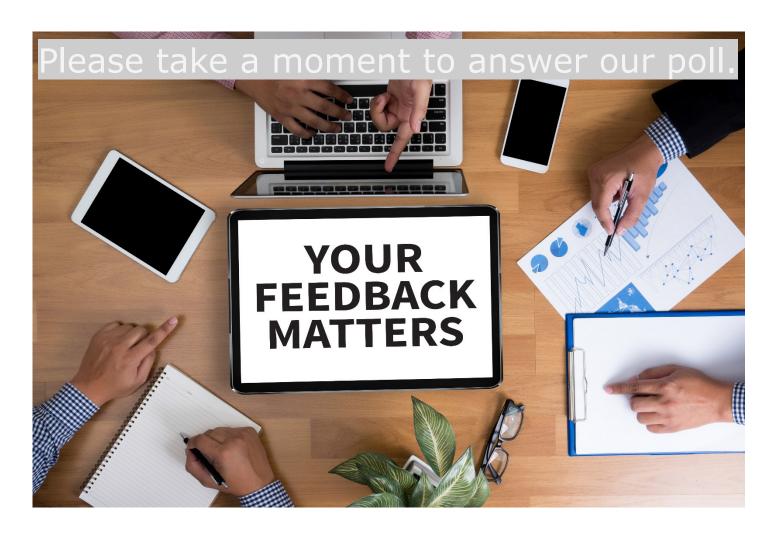
Final Information & Resources



- Help! I've watched your webinar but Amendments/Common Mods are still confusing me!
- I'm really not sure if I've done this correctly...
 - ► Contact production@cencenelec.eu → connect you with an editor
 - Contact your editor directly (ProjexOnline)
- Questions about today's webinar? Something not covered?
 - Amy Jayne Conley <u>ajconley@cencenelec.eu</u>
 - Marlies De Coninck <u>mdeconinck@cencenelec.eu</u>

Your feedback





Question time



Use the Q&A panel to submit your questions







Thank you!

Upcoming webinars

- 2024-11-12 Workshop 'Climate Adaptation & Resilience in Infrastructure Standards'
- 2024-11-29 Webinar 'CEN-CENELEC Guide 17: Making Standards Work for SMEs'
- 2024-12-02 Webinar 'The role of standardization in supporting Biodiversity and related EU legislation, including the Nature Restoration Law'
- 2025-01-16 Webinar 'Introduction to CEN-CLC/JTC 23 Horizontal Topics for PPE'